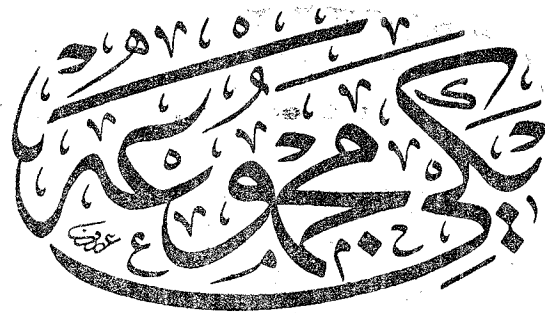


۱۲ ثَمُوز ۱۹۱۷

صافی : ۱

برنجی سہ



علم ، صنعت و اخلاق دار لہفہ لوی مجموعہ

برشيئي طبيعي تعريف ايده مرسك . مراق ايمه . بوسفرده
لياقت نه اولديغني تعريف ايدوب سكا « قولاقدن علم قازانيرمق »
جومردلكني كوسترميه جكم . يالكز لياقت اولماديغنه سني
ايناندير اجنم .

لياقت ضدی «عجز» در . كيمده عجز وارسه اوشارلاتاندر ،
متجاوزدر . اوعاصيدر ، نمايشچيدر ، قردچيدر . بركله ايله
سويليهيم «غير ممنون» در . دون كيشوت كبي يل ده كرمنارينه
ميدان او قور . هاشيمدي ، دور ... صاقين كله اوزرنده
اويناما ... ديمه كه :

— «عجز» ك مقابلی «قوت» در .

خير : قوت «ضعف» ك ضديدر . «لياقت» قوتدن داهها
طال ، دها علوی ، داهها يوكسك برشيدر . قوت وجودسه ،
لياقت روحدر . آكلادكني افروزجمن ؛ بن سنده لياقت
اولماديغني عجز كدن آكليورم . عجز يكي ده شارلاتانلغكدن
آكليورم . چونكه شارلاتانلق عجزك اُك بارز برسجيه سيدر .
بو حقيقتي ايستر ايسهك سكا ، اثبات ايمدن ، برحكايه جكله
اوكره تيم ؛ بعضي آقشاملر مسافر اولديغ اوك چارداغنده
طويلانان اختيارلر اويله فقرملر آكلاتيورلر كه ... عاداتا
بوراسي بر «قولاقدارالفنوني» يعني كتابسز برمكتب ! تام
سنگ ايستديكك «كتابسز علم» هاني اويالكز ذوق وتمايل
ايله قازانيلان علم بوراده وار . كچن اقشام «روزكارله سيوري
سينك» ي آكلاتديلر . شيمدي بن ده سكا بو حكايه يي يازايمده
ماسقارا عجزك نمدهش بر شارلاتان اولديغني كور . كورده
ايستر ايسهك آكلاما .

«قوتك كورونمز ، الله طوتولماز برروحي اولان قهرمان
«روزكار بركون قيرلردن ، چيچكلردن ، چاملردن ، اورمانلردن
«طويلاديغني كوزهل قوقولرلى اطراف ، داغيتا داغيتا كيديور ،
«طاتلى طاتلى اسيورمش . هر كسي صوقوب تعجيز ايتديكي
«معهود ايكنه سنه بويوك براهيت ويره سوري سينك اونى
«كورمش وبوبنه بوضنه باقادن :

« — پوف ... پوف ...

«ديه كولش . قهرمان روزكار» بلكه بكا دكل ! «ديه
«آلديرماش ، يولنه دوام ايتمش . فقط سيوري سينك آرقاسندن
«داهها زياده كولمكه ، اكلنمكه ، حتى كفر ايتمكه باشلامش .
«روزكار لياقتلى آداملره خاص اولان اوبويوك وعلوى
«صوئوق قانله ، ياواش ياواش كبرى دونمش ، سيوري سينكك
«اوكنه كمش . حدتلمه دن صورمش :

« — بكايى كولويورسك ؟

طاشقين اولماسنه هيچ اهميت ويريرمى ؟ علمجه ، قنجه ،
ادبجه ، معلوماجه ، تحصيلجه سندن بك آشاغى اولانلر ك يوكسك
موقعلر احراز ايتديكني سويليورسك . فقط بويوك طبيعيدير !
چونكه سنده اولمايان برشي اونلرده واردر : لياقت ... لياقت
قارشيسنده سنك نه علمك ، نه فك ، نه ادبك ، نه معلوماتك
بارا ايده ، نه ده تحصيلك ، اقتدارك ... امينم كه شيمدي
شوراسني او قوركن باشكي صاليور ، وايچكدن :

— وای بنده لياقت يوقى ؟

دييورسك . ايستر ايسهك بكا داريل ، افروز . سني شهبه ده
براقامق ايچون سربستهجه سويليه جكم :

— سنده لياقت يوقدر !

— «نه معلوم ؟» مى ديه جكسك ؟ دورسكا اثبات ايديم .
بزم رشديه ده ايكن برمنطق خوجامن واردى . ديرديكه :

— علم ، تعريف ديمكدر ، اولادلرم ، سزه برشي
سويليه نك «اوسويلديكي شئي» حقيقه بيلوب بيلمديكني
اكلامق ايتيورميسكز ؟ قوللاديغني تعبيرلرلى تعريف وتحديد
ايتديريكز . اوساعنده علمي ، ياخود جهاني آكلاياجقسكز .
بن چوجوقكن اوكره نديكم بواسكي اصولى استانبولده
سكا چوق تطبيق ايتدم . سن هر لافكك آراسنده نقرات كبي
قوللاندېك «مدنيت ، فرد ، جمعيت ، تاريخ ، مقدس ، تركيب ،
تحليل واخل ...» كبي تعبيرلر ك بريسي بكا ولوياكيش اولسون .
تعريف ايدمك . حتى هيچ اونو تمام ، بركره :

— شعرك نه اولديغني اصلا تعريف اولوناماز .

ديك . خاطر ليورميسك ؟ فقط «لياقت» بويه علمي (!)
برتعير دكلدر . بو عاداتا آلتون كبي برشيدر . كيمده وارسه
نه اولديغني كوش كبي بيلير و تعريف ايدره . مثلاً بر بانكره :

— ليرا نه در ؟

ديسهك ، مطلقا :

— يو وارلاق وصارى برمعدندر !

دير . بو تعريف ياپامايان يا حيوان ، يايام يامدز . شيمدي
افروزجمن ، مادامكه — باق ، ناصل بيلورم ؟ — حالا باشكي
صاليور وايچكدن :

— وای بنده لياقت يوقى ؟

دييورسك . سويله باقلم : «لياقت نه در ؟»

سويله ، سويله ، سويله !

سويله ، سويله !

سويله !

ايشته باق افروزجمن صوصويور ، هيچ بر جواب ويره ميور .
سك . چونكه بيلمديك ، كندكده وارلغني حس ايتديكك

» — اوت سكا .

» — بنه می ا کنيورسك ؟

» — اوت سنكله .

» — بكامی كفر ایدیورسك ؟

» — اوت ، سكا ...

» قوتلی روزكار بوعاجز سیوری سینكك بودرجه
کستاخلانماسنه اولاشامش ، صوکرآ آجیمش . شویله
قونوشمغه باشلامش :

» — نهجسارت ! سن ده لیمی اولدك ؟ بن برکره اُسرسم

سن پارچالانیر ، برطرفه چارپار ، هان ثولورسك !

» — بنی ؟

» — سن ...

» — کولرم عقلکه ! بن بر اوچغه باشلار ، سنك قارشیکه

چقارسهم ، بورالرده دوراماز ، اوزاقلره قچار کیدرسك .

» — بنی ؟

» — اوت سن ...

» — بوجرمکله بنی قاجیراجقسك ها ؟

» — جرمی بکنه میورمیسك ؟ سنك هیچ جرمك یوق یا ...

» — بن روزكارم . جرم کورونمز . خیزله اُسدیکم ،

فورطونا ، بورا ، قاصیرغا اولدیغم زمانلر اُك قوتلی ، اُك آغیر
شیلر قارشیمده چاییر چاییر ییقلر . عمانلری بربرینه قاریشدیریر ،
نهرلرک مجرالری ده کیشیدیریر ، داغلری یرندن اوینادیر ،
بالا کیرمه مش اورمانلری چاییر ییچر کبی یرلره سره رم .

» — پوف ، پوف ، پوف ... بنی قورقوتامازسك . بن ده

سنی قیزارسهم بریاپارم ، بریاپارم که ...

» ديه سیوری سینك اویله اولما یاجق لافلر سویله مش ،

اویله کفرلر صاورورمشکه ... اکلاتیلاماز . اووقت عالیجناب

روزكارینه حدتلمه دن اوکا کوچوک بردرس ویرمک ایسته مش ،

براز خیزی اُسمش ، طبیی سیوری سینکی اوکنه قاتمش :

» — بوووو ، بوووو ...

» تصادفاً برچاتینک اوکندن کچورمش . سیوری سینک

جان هولیه بوچاتیله آتلامش ، ایکی کیریشك اورتاسنه
کیزلنش ، ینه :

» = پوف ، پوف ، پوف ...

» ديه روزکارله اُکنمکه باشلامش ، روزكار قیزمش ،

داها خیزی اُسمش :

» — بووو ، بووو ...

» داها خیزی :

» — بوووو ، بوووو ...

» صوکرآ داها خیزی :

» — بووووو ، بووووو

» فقط کیریشك آراسنه اُیجه صاقلانان سیوری سینکی

» برتورلو یرندن سوکومه مش . حدتله فورطونا اولمش .

» صوکرآ قاصیرغا ، بورا ، نهایت طایفون اولمش . باشلامش

» چاتی ی صارصمغه ! ارتق کولم یی براقان سیوری سینک

» قورقوسندن یادیغی کستاخلق ایچون عفو دیله جک یرده :

» — اوغلان تریه سز روزكار ! نه اولوبورسك ؟ یوقسه

» بکا بو فقیرک چاتیسنی می سوکدیره جکسك ؟ دیمش .

آکلابورسك یا ... روزكار ییقامایاجق ده ، سوزده سیوری

سینک او اینجه جک آیاقلریله قوجا چاتی ی سوکوپ آتاجق !

قصه دن حصه : عاجز دأماشارلاتان ... ایشته ، سوکی افروز ، سنك

معنوی وضعیتک ! سنك ایچون یاپیلاجق یکانه شی ، اولایاقتک

نه اولدیغی اوکره نمک ، صوکرآ اوکا صاحب اولمغه چالیشمقدیر .

شکایت وکفر اُك فائده سز برشیدر . برشاعر انسانلره :

» — قورباغالر کبی فریاد ایتیمکز !

دیور . بوئوکود اکلایان ایچون نه قیمتی برخزینه در .

دیگله وصوص .

بنی ده ، هیچ اولمازسه ، شوکویده بولوندیغم قادار ، بللور

دره جکمک باشنده راحت براق . زیرا قوتلی طبیعتک کوزله

و محتمم بو یوکلکی قارشینده یاواش یاواش یوکسلدیکنی دویان

روح ، عجزک و کوچوکلکک چیرپیشلری اوقادار چیرکین ،

اوقادار عادی کوروپورکه ...

عمر سیف الدیبه

یک یاقینده :

يكي مجموعه

اک معروف تورک رومانجیلرینک صوک اثرلری صیراسیله

تفرقه شکلنده نشر ایده جکنی قارئلرینه تبشیر ایدر . ایلك

تفرقه اولارق :

خالده ادیب

خانم افندیك نفیس بر اثرلری نشر ایدیله جکدر .

طلعت

صاحب امتیاز و مسئول میری :

